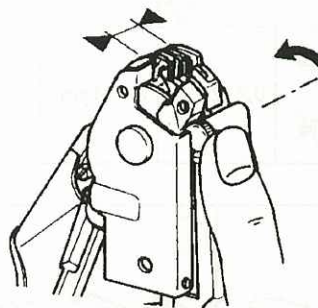


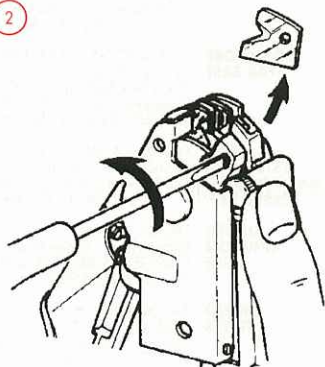
**Entretien
Maintenance
Wartung
Onderhoud
Mantenimiento**

- Changement des couteaux de dénudage
- Replacement of stripping blades
- Austausch der Abisolierklingen
- Vervangen van de stripmesjes
- Para cambiar las cuchillas de pelado

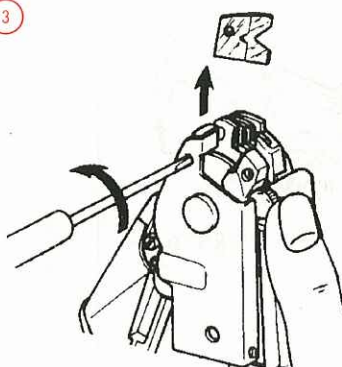
1



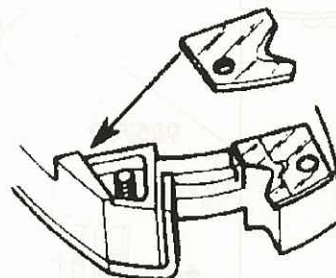
2



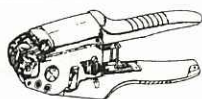
3



4

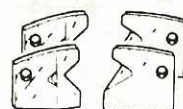


**Pièces détachées
Spare parts
Ersatzteile
Wisselstukken
Piezas de recambios**



985761

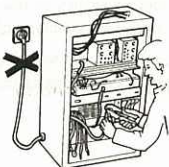
985762



162.L1

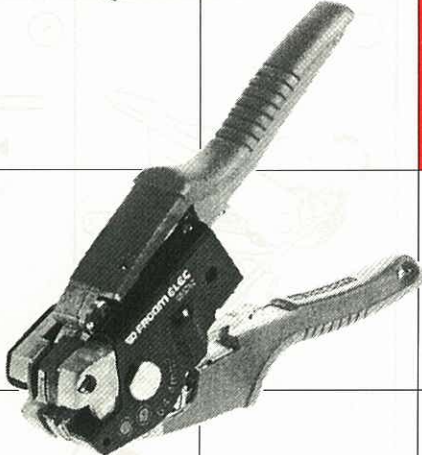
162.2L1

**Pour votre sécurité
For your own safety
Zur eigenen Sicherheit
Voor uw veiligheid
Para su propia seguridad**



- Les produits à la marque FACOM ELEC ne sont pas destinés aux travaux sous tension. Pour ces travaux, se référer au programme FACOM ISOLE 1000 V - Norme CEI 900.
- FACOM ELEC branded products are not intended for working on live components. For this type of application, refer to the FACOM 1000 V insulated range; Standard IEC 900.
- Die Werkzeuge der Sparte FACOM ELEC sind für Arbeiten unter Spannung nicht geeignet. Bei Arbeiten unter Spannung empfiehlt sich das Programm FACOM-1000V ISOLIERT / Norm IEC.900.
- De producten onder de merknaam FACOM ELEC uitgebracht, zijn niet bestemd voor het werken bij een spanningsbron. Hiervoor is geschikt het programma FACOM 1000V, norm CEI 900.
- Los productos de la marca FACOM ELEC no están destinados a trabajos con voltaje. Para esos trabajos, véase el programa FACOM ISOLE 1000 V - Norma CEI 900.

FACOM ELEC

	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pince à dénuder et couper automatique ■ Automatic wire stripping and cutting tool ■ Automatische Abisolier- und Schneidezange ■ Automatische strip-en kniptang ■ Alicata para pelar y cortar cables automática
	<p>985761 985762</p>

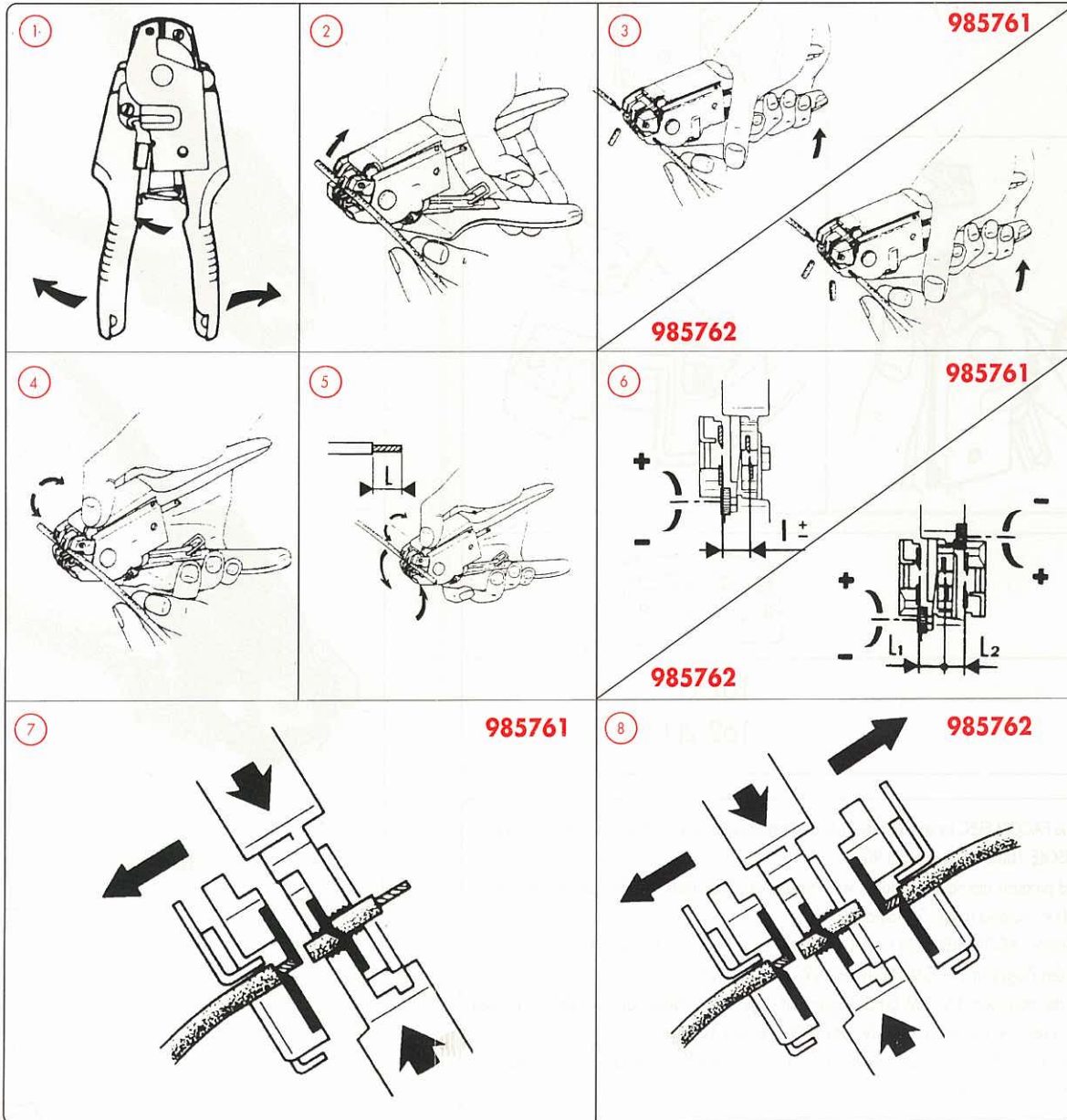
Notice d'instructions
Instruction manual
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Guia de instrucciones
NU-985761/98

FACOM

**Caractéristiques
Specifications
Kenndaten
Kenmerken
Características**

985761	340 g	160mm	32 mm	Teflon PVC	Cu	0,7 - 2,3 mm	0,4 - 4 mm ²	AWG 21 - 11 mm	4 - 17 mm	5 mm maxi	
985762	430 g	160 mm	42 mm	Vinyl	Fe						

**Utilisation
Use
Bedienung
Gebruik
Utilizaci3n**



- BELGIQUE LUXEMBOURG** FACOM Belgique S.A./NV
Weihoek 4
1930 Zaventem - BELGIQUE
☎ : (02) 714 09 00 - fax : (02) 721 24 11
- DANMARK** FACOM
Navervej 16B
FINLAND 7451 SUNDS - DANMARK
ISLAND/NORGE ☎ : (45) 97 14 44 55 - fax : (45) 97 14 44 66
SVERIGE
- DEUTSCHLAND** FACOM GmbH
Postfach 13 22 06
42049 Wuppertal
Otho-Wels-Strasse 9
42111 Wuppertal
DEUTSCHLAND
☎ : (0202) 270 63 0 - fax : (0202) 270 63 50
- ESPAÑA PORTUGAL** FACOM Herramientas, S.L
Poligono industrial de Vallecas
C/ Luis 1º s/n-Nave 95-2ª Pl.
28031 Madrid - ESPAÑA
☎ : 91 778 21 13 - fax : 91 778 27 53
- NEDERLAND** FACOM Gereedschappen BV
Kamerlingh Onnesweg 2
Postbus 134
4130 EC Vianen - NEDERLAND
☎ : 31 347 362 362 - fax : 31 347 376 020
- SINGAPORE FAR EAST** FACOM TOOLS FAR EAST Pte Ltd
15 Scotts Road
Thong Teck Building # 08.01.02
Singapore 228218 - SINGAPORE
☎ : (65) 732 0552 - fax : (65) 732 5609
- SUISSE** FACOM S.A./AG
ÖSTERREICH 12 route Henri-Stéphan
MAGYARORSZAG 1762 Givisiez/Fribourg - SUISSE
CESKA REP. ☎ : (4126) 466 42 42 - fax : (4126) 466 38 54
- UNITED KINGDOM EIRE** FACOM Tools Ltd
Bridge Wharf - Bridge Road
CHERTSEY - SURREY KT16 8LJ - UNITED KINGDOM
☎ : (01932) 566099 - fax : (01932) 562653
- UNITED STATES** FACOM TOOLS Inc
3535 West 47th Street
Chicago Illinois 60632 - U.S.A.
☎ : (773) 523 1307 - fax : (773) 523 2103
- FRANCE & INTERNATIONAL** Société FACOM
6-8 rue Gustave Eiffel BP 99
91423 Morangis Cedex - FRANCE
☎ : 01 64 54 45 45 - fax : 01 69 09 60 93
<http://www.facom.fr>

En France, pour tous renseignements techniques sur l'outillage à main, téléphoner au 01 64 54 45 14

Les droits de reproduction sont réservés pour tous les pays et toutes les reproductions, même partielles, ne peuvent avoir lieu qu'avec notre accord écrit et préalable.

All rights reserved in all countries. No part of this document may be reproduced without our prior written consent.

Das Recht zur Wiedergabe und Nachdruck dieses Dokumentes in allen Ländern, auch auszugsweise, kann nur nach vorheriger schriftlicher Genehmigung erteilt werden.

Alle rechten voorbehouden voor alle landen. Niets mag worden veeveelvoudigd, zelfs gedeeltelijk, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

Reservados los derechos de reproducción en todos los países. Sólo pueden efectuarse reproducciones, incluso parciales, con nuestro previo consentimiento escrito.